

לשכת ראש העירייה

ט' באייר התשס"ג
11 במאי 2003

פרוטוקול מליאת מועצת העירייה מס' 58 מיום 30.4.2003 .

משתתפים:

מר בצלאל טביב, ראש העיר
מר אברהם קמינר, מ"מ וסגן ראש העיר
מר הלל שכנוביץ, סגן ראש העיר
מר איציק בנישתי, סגן ראש העיר
מר משה אדרי, חבר מועצת העירייה
מר דודי אוחנונה, חבר מועצת העירייה
מר גבי בחן, חבר מועצת העירייה
גבי ליאורה גיטיס, חברת מועצת העירייה
מר מוטי גרוס, חבר מועצת העירייה
גבי איראידה גרנדה, חברת מועצת העירייה
מר אופיר כהן, חבר מועצת העירייה
מר שלמה מונסונגו, חבר מועצת העירייה
מר אייל קידר, חבר מועצת העירייה
גבי פלורי שטרלינג, חברת מועצת העירייה
מר צבי שמואלי, חבר מועצת העירייה

נוכחים:

מר ניר גולן, גזבר העירייה
מר אבינעם ורבנר, מנכ"ל העירייה
עו"ד מרב מירון, היועצת המשפטית
גבי נעמי מיצד, מנהלת מחלקת החינוך
גבי ענת רובינשטיין, מנהלת משאבי אנוש
מר אברהם שטרית, יו"ר וועד עובדים
גבי מרינה גליזר, חברת וועד עובדים
מר בועז חנדלי, חבר וועד עובדים

חסרים:

מר איתן מיכאלי, חבר מועצת העירייה
מר יובל שחף, חבר מועצת העירייה

רשמה הפרוטוקול:

גבי בלה לוי, מנהלת לשכת ראש העיר.

על סדר היום:

1. אינפורמציה.
 2. אישור פרוטוקול וועדת כספים מס' 41 מיום 19.3.2003 .
 3. אישור פרוטוקול וועדת משאבי אנוש מס' 28 מיום 23.3.03 .
 4. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 324 מיום 5.1.03 - לידיעה.
 5. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 325 מיום 26.1.03 - לידיעה.
 6. פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 50 מיום 26.3.03 - לידיעה.
 7. אישור פרוטוקול וועדת חינוך מס' 22 מיום 24.3.2003 .
 8. אישור תיקון סעיף 5 במליאה מס' 53 מיום 11.12.2002 בענין אשראי של עמותת הפסטיבל מבנק לאומי בסך - 250,000 ש"ח
- במקום:** אישור ערבות העירייה לאשראי שלוקחת עמותת הפסטיבל מבנק לאומי בסך - 250,000 ש"ח לתקופה מ- 1.1.03 ועד 31.12.03.
- צ"ל:** אישור ערבות העירייה להלוואה שלוקחת עמותת הפסטיבל מבנק לאומי בסך - 250,000 ש"ח לתקופה מ- 1.1.03 ועד 31.12.03.
9. אישור תיקון להחלטה במליאה מס' 41 מיום 11.12.2001 על וועדת כספים מס' 30 מיום 18.11.2001 בדבר החלטה מס' 11 בפרוטוקול לקבלת הלוואה לבטיחות ומיזוג בתי ספר בסך - 3,000,000 ש"ח. התיקון הנדרש הינו העלאת גובה הריבית מ- עד 7.5% ל- עד 9%. תב"ר מס' 94.
 10. אישור קבלת אשראי לז"ק בסך 1 מליון ש"ח מבנק אוצר שלטון מקומי למימון הוצאות הריסת המבנה ברחוב בן יאיר 53 . וכן אישור משכון הכנסות העירייה לטובת הבנק כנגד אשראי זה.
 11. אישור בקשה ממשרד הבינוי והשיכון להמרת זכאות למקווה טהרה בסכום קהילתי (אולם ספורט).

הסבר:

1. הזכאות למקווה נוסף הינה כתוצאה מהצטברות כמות יחידות הדיור שנבנו בעיר החל מ- 1989 , וניתנת להמרה לפרוייקטים אחרים בהחלטת מועצת העיר ובאישור משרד השיכון.
2. במקביל לזכאות זו, בונה המועצה הדתית בימים אלה מקווה נוסף בשכונת מעוף מתקציב משרד הדתות. מקווה זה, יתן מענה לאזור המזרחי של העיר בנוסף למקווה הקיים בחלק המערבי (מערב שכי' טללים) ולמקווה הנותן מענה לאזור המרכזי של העיר (צומת רח' יהודה - אחווה). יש לזכור כי הפעלת מקווה נוסף מהווה הוצאה ניכרת אשר מעמיסה על תקציב המועצה הדתית ולפיכך גם על תקציב העירייה.
3. התקציבים שהושגו עד כה לבניית מרכז פיס קהילתי - אולם ספורט מרכזי בחצר בית הספר אורט הינם כ- 5 מליון ש"ח (בעיקר מתקציב הפיס). סכום זה אינו מספיק להקמת האולם ונדרשת תוספת של לפחות 1 מליון ש"ח.

על סדר היום:
1. אינפורמציה.

ראש העיר מר בצלאל טביב דיווח:

- (א) **השביתה הכללית במשק:** בשל השביתה הכללית שהוכרזה ע"י ההסתדרות, העירייה בערד מושבתת כמו כל הרשויות בארץ.
- (ב) **מסיבת עיתונאים:** היום התקיימה מסיבת עיתונאים בנושא גניבות הרכבים, הונדליזם והשתתה ברכוש הפרטי והציבורי. יש להניח שיהיו הדים למרות שהיום בשל הפיגוע בת"א אנשי התקשורת היו עסוקים בכך.
- בעקבות הודעה זו של ראש העיר העלו מספר חברי מועצת העיר טענות בדבר קיום מסיבת העיתונאים וההשלכות שדבר זה יגרום בנושא הדו-קיום. רוב חברי מועצת העיר הביעו תמיכתם בראש העיר ובצעד שנקט.
- (ג) **שכר הרבנים:** הועברה הצעה לסדר היום ע"י חבר מועצת העירייה מר צבי שמואלי בדבר שכר הרבנים. לבקשה זו הודיע ראש העיר כי הוסדרה מקדמה לפני הפסח. בימים אלה תתקיים פגישה עם סגן שר הדתות, הרב יצחק לוי.
- (ד) **נסיעה ללונדון:** ב-11/5 יעדר מהעבודה לתקופה של שבוע בשל נסיעה ללונדון יחד עם מ"מ וסגנו מר אברהם קמינר. הנסיעה ממומנת ע"י עמותה לקידום חדר המיון הקדמי. מטרת הנסיעה - המשך גיוס כספים להקמת חדר מיון קידמי. בשל הנסיעה תידחה ישיבת המליאה שנקבעה ל-13/5 למועד אחר.
- (ה) ראש העיר ברך את עו"ד מרב מירון עם חזרתה לעבודה לאחר הלידה.

2. אישור פרוטוקול וועדת כספים מס' 41 מיום 19.3.2003.

החלטה מס' 2332/2003:

מליאת מועצת העירייה אישרה פה אחד פרוטוקול וועדת כספים מס' 41 מיום 19.3.2003.

3. אישור פרוטוקול וועדת משאבי אנוש מס' 28 מיום 23.3.03 .

חבר מועצת העירייה מר משה אדרי: מבקש לציין כי ההחלטה על הקמת וועדת השימוע לפיטורין אינה חוקית. הנושא לא היה בסדר היום. עפ"י חו"ד של עו"ד דנינו יעקב נאמר שההחלטה אינה חוקית. מבקש לבטל הסעיף ובאם רוצים להעלות את הסעיף לדיון שיובא בצורה מסודרת. לדעתו וועדת משאבי אנוש היא הוועדה שעוסקת גם בשימוע. המשמעות של הקמת וועדה זו היא ביטול וועדת משאבי אנוש.

ראש העיר מר בצלאל טביב: המחשבה היתה להקים וועדה מצומצמת שאפשר להפעיל אותה במהירות. וועדת משאבי אנוש היא וועדה גדולה ומסורבלת והיו לא מעט עיכובים בקיום ישיבותיה. הבעיה כרגע היא עם משרד הפנים. יש להגיש תוצאות על מנת שימשיכו בתקצוב והמהירות בשלב זה חשובה. זה היה השיקול המרכזי בעניין ולא שיקולים פוליטיים.

חברת מועצת העירייה הגב' פלורי שטרלינג: מבקשת לציין כי הסכימה לכהן כחברה בוועדת שימוע מכיון שנאמר לה במפורש שזו וועדת שימוע לצורך פיטורין במסגרת תכנית הבראה בלבד.

חבר מועצת העירייה מר צבי שמואלי: ציין כי הסכים אף הוא לכהן כחבר בוועדת שימוע במסגרת תוכנית הבראה. משום שיש כבר זימונים לישיבה על עו"ד מרב מירון לתת את דעתה בעניין עוד לפני יום א'.

נערך דיון בו השתתפו: בצלאל טביב, משה אדרי, דודי אוחנונה, צבי שמואלי, פלורי שטרלינג, אבינעם ורבנר, מוטי גרוס.

החלטה מס' 2333/2003:

מליאת מועצת העירייה אישרה פה אחד פרוטוקול וועדת משאבי אנוש מס' 28 מיום 23.3.03 .

4. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 324 מיום 5.1.03 - לידיעה

פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 324 מיום 5.1.03 - הובא לידיעה.

5. פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 325 מיום 26.1.03 - לידיעה

סגן ראש העיר מר הלל שכנוביץ לא השתתף בדיון בשל ניגוד אינטרסים.

פרוטוקול וועדת משנה לתכנון ובניה ערד מס' 325 מיום 26.1.03 - הובא לידיעה.

6. פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 50 מיום 26.3.03 - לידיעה.

- 5 -

פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 50 מיום 26.3.03 - הובא לידיעה.

7. אישור פרוטוקול וועדת חינוך מס' 22 מיום 24.3.2003 .

חברת מועצת העירייה גב' איראידה גרנדה:

"אין לי בעיה עם סעיפים א' ו-ג' של פרוטוקול וועדת החינוך, אך אני מתנגדת לאישור סעיף ב' בפרוטוקול - "פורום על-יסודי".
לדעתי יש לדון בנושא זה בישיבה של מליאת המועצה כפי שהציע יו"ר וועדת החינוך בדבריו בישיבה ולפני הדיון על חברי הפורום יהיה לענות בכתב לשאלות של חברי המועצה.

יבוא וישאל השואל: את הרי בעצמך ישבת בישיבת הוועדה היושב ראש שאל אותך, האם אין לך מה להעיר ועכשיו באה את ומתנגדת לאישור הפרוטוקול?

אני אסביר: קודם כל, עצם קיומו של גוף המכונה "פורום על יסודי" היה עבורי בגדר הפתעה גמורה ולא מיהרתי להעלות ביקורת על הגוף הלא מוכר הזה לפני שביררתי את העובדות.

ובעיקר, כל הדברים הובאו בהסתמך על השיטה החדשה של פרופסור סייזר, לשעבר הרקטור של בית ספר לחינוך בהרווארד. פורטו בפני חברי הוועדה 9 עקרונות שלו וסופר לנו על עשרת אלפים בתי הספר בארה"ב הפועלים בשיטה הנפלאה של פרופ' סייזר. גב' חבקין שאלה את ענת מקבוצת גורדון האם אכן מספר זה נכון וענתה לה ענת כי כן.

יש לי מספיק ניסיון בעבודה עם חומר חדש, וניסיון זה מלמד אותי שאין למהר להעלות טענות והשגות לפני שאתה בודק את המקור.

אחרי הישיבה עיינתי בחומר רב על השיטה של סייזר. את התחושה שלי אחרי העיון ניתן לתאר בפתגם "לא יער ולא דובים". קודם כל, ההיבט הפורמלי: בארה"ב ישנם נכון לשנת 2001, 290 בתי הספר בלבד הפועלים בשיטה של סייזר, ישנם גם 2 בתי הספר הבינלאומיים - בקולומביה ובאיי הבתולה. ערכתי חיפוש יסודי מאוד באינטרנט וכל אחד יכול לראות את הישיבה. ברור שגם 290 בתי הספר אחרי 15 שנות עבודה - זה הישג אבל בכל זאת יש לדייק בנתונים מדובר בתופעה די שולית במערכת החינוך האמריקנית ואי דיוק כזה בהצגת הנתונים פוגע קשות באמינות כל הנתונים שהוצגו.

במקור אחר מצאתי נתון ש-1,800 בתי הספר מנסים ליישם שיטה של סייזר באופן חלקי אך בכל זאת פי 6 פחות לעומת הנתון שסיפקו לנו. אכן, יש לסייזר 9 עקרונות יסוד קראתי אותם בעברית כפי שהוצגו בוועדה, וגם ברוסית וגם באנגלית וגם תרגמו לי מספרדית הנוסח האנגלי, הרוסי והספרדי הוא נוסח זהה אך הנוסח העברי שהכינו חברי "הפורום העל יסודי" שונה לחלוטין או שלא טרחו לתרגם היטב לחברי וועדת החינוך, או... מדובר בדברים שאין לי שום חשק לדון בהם. לדעתי אי אפשר לדון ברפורמה מקיפה במערכת חינוך בערד פורום מצומצם שרק ראש העיר הנכבד מייצג שם את הציבור. עם כל הכבוד גם חברי המועצה וגם ציבור ההורים חייבים בשלב זה לקבל מידע מלא אודות השינויים המוצעים. מה גם שאני סבורה שפורום על יסודי לקח רק את הצד החיצוני של שיטת סייזר. אני בטוחה שלא ניתן ליישם את השיטה עם הצוות הקיים של מורים.

ולבסוף אני מתנגדת בתוקף לאופציה ניהולית מספר 1 המופיעה בפרוטוקול איחוד כל מערכת החינוך בערד תחת ניהול משותף. כיצד זה מתיישב עם העיקרון של סייזר ש"פחות זה יותר"? כיצד זה מתיישב עם הצורך בגמישות וביעילות כלכלית? הרי בזמנו בית ספר אלון הופרד מ"אורט" כדי ליצור אלטרנטיבה על כך העיר בישיבת הוועדה איתן מיכאלי וענתה לו מנהלת "אורט" שעכשיו אורט זה דבר אחר. מישהו מאמין לזה? נתונים על מספר התלמידים הלומדים מחוץ לעיר ועל הישגי תלמידי אורט ערד בבגרויות לא מצביעות על שום שינוי חיובי ארוך הטווח אם לא נשאר "אלון" כבית ספר אלטרנטיבי נפרד ואם לא נדון בכל השינויים עם ציבור תושבי ערד יותר ויותר תלמידים והורים יעזבו את העיר.

במאמר על סייזר בכתב העת האמריקני נכתב כמה קשה היה להתדיר את השיטה ואיזו עבודה נדרשה בשינוי צוות המורים, ואיזו עבודה מאומצת עם הורים ותלמידים נדרשת.

אנחנו חייבים לדאוג שבכל מקרה תלמידי ערד לא ייפגעו מהרפורמות המהירות מדי. אמנם השיטה של סייזר נחשבת למתקדמת וחדשנית אך לא נשכח גם את השיטות המסורתיות יותר.

כאשר ראש העיר רצה להאבק בבעיית הסמים בערד, הוא כינס פורום רחב, אשר כלל נציגי ציבור רבים אולם שלם. ראוי שגם הפורום העל יסודי אם כבר הוקם יורחב באופן מיידי עוד לפני שנדון בנושא הרפורמה במערכת החינוך במליאת המועצה ויש לדאוג שבמהלך הדיונים האנשים יוכלו לשאול שאלות גם ברוסית וגם בספרדית למתרגמים אני אדאג.

הצעות החלטה:

1. בשלב זה מליאת המועצה אינה מאשרת סעיף ב' בפרוטוקול וועדת החינוך.
2. ראש העיר ירחיב באופן מיידי את הפורום העל יסודי.
3. לאחר עבודת הכנה של הפורום בהיקף החדש, תתקיים אסיפת כל התושבים המתעניינים בה יידונו ברפורמות המוצעות במערכת החינוך.
4. לאחר הדיון הזה תדון ברפורמות מליאת מועצת העירייה".

חבר מועצת העירייה מר אופיר כהן: מתייחס לסעיף מס' 1 - פרויקט "אומץ" - מבקש ופונה אל חברי מועצת העיר, מדובר על פרויקט המציל תלמידים מנשירה יש תוצאות טובות בשטח ומבקש שבתקציב יתנו מענה ופתרון למימון הפרויקט. זו תוכנית רב שנתית, התלמידים מתחילים בכיתה ט' ומסיימים כיתה י"ב. אנשים שלא האמינו בעצמם לומדים. זו ממש הצלת נפשות.

חבר מועצת העירייה מר גבי בחן: לגבי סעיף 2: מברך את הפעולה של אותו פורום והדיון בוועדת חינוך. המלצות של סייזר לא מצאו חן גם בעיניו אולם עצם העניין שחושבים על הדברים מחדש זה דבר חיובי. המשך התהליך כמו שביקשה חברת מועצת העירייה, הגב' איראידה גרנדה, מתבקש.

ראש העיר מר בצלאל טביב: מציין כי וועדה מקצועית דנה בעניין ומביאה מסקנותיה לוועדת חינוך וממנה למליאת מועצת העיר לאישור. כך דברים פועלים וצריכים לפעול.

מנהלת מחלקת החינוך הגב' נעמי מיצד: התוכנית היא בשלבים ראשונים נמצאים בשלבים של בניית התוכנית. הנייר המוגש כאן הוא נייר עבודה ראשון של צוות גורדון. בפורום העל יסודי חברים מנהלי בתי הספר העל יסודי, ועובדים בכירים כמו מנהלת חטיבה עליונה, מרכזת פדגוגית, מנהלת חטיבת ביניים (ישנו צוות של כ-5 איש מהתיכון) המפקחים של משרד החינוך, מפקח אורט, אנשי גורדון וכמובן היא עצמה. מר גורדון נמצא השנה בשנת שבתון ומי שמחליפה אותו היא ד"ר עינת קינן.

הרעיון הוא ללכת עפ"י הרוח של סייזר - ללכת על בתי ספר קטנים יותר עם גישה קהילתית המקובלת גם ע"י מערכת החינוך. נכון שהדרך היא לא לקחת את השיטה של סייזר ולהביש אותה על בית הספר שלנו, כי היא לא מתאימה, אלא עושים התאמות לפי הרוח שתתאים לבתי הספר שלנו.

נבנתה תוכנית כהצעה לבניית קרית חינוך עם הנהלת על וחלוקה ל-3 בתי ספר
נפרדים - 3 גושים. - 8 -

בכל גוש ילמדו כ-600 תלמידים מכיתה ז' ועד י"ב. מדובר על בית ספר קטן שיכול
להחזיק עצמו כלכלית, יכול לתת מענה קהילתי לתלמידים והנתונים מראים שאם
בית ספר הוא קהילתי נוצר מצב שגם המוטיבציה אצל התלמידים והמורים גדלה
וגם ההישגים של תלמידים בבחינות בגרות ובכל ההישגים האחרים גדלים.
הולכים לכיוון של 3 גושים כל בית ספר יהיה עם היחודיות שלו.
כל בית ספר כזה יחולק ל-2 בתים שבכל בית יהיו 300 תלמידים. בכל בית ספר יהיה
רכז בית שיטפל ויכיר את התלמידים לעומק. המורה ילמד הרבה שעות ויכיר טוב
יותר את התלמיד. המטרה שהתלמיד יהיה באותו בית מז' עד י"ב. והמורים יהיו
שייכים לבית ואם לא יסתדרו מבחינת היקפי משרה יהיו שייכים לגוש.
המורה יכיר את התלמידים לעומק לאורך השנים והתלמידים ירגישו שהם בבית
ולא במקום ענק ומנוקר כפי שהמצב היום.

כמו כן תונהג שיטה סמסטרילית ז"א תלמיד ילמד מעט מקצועות והרבה מאוד
שעות וכתוצאה מכך לא יחשף להרבה מורים והרבה מקצועות.
כמובן שכאשר יהיו נתונים והצעה סופית היא תוצג בפני מליאת מועצת העיר.

חבר מועצת העירייה מר צבי שמואלי: מברך על הגישה. מעולם לא היה חסיד של
מסגרות גדולות. נגד קניוניזציה של החינוך. הגישה מוצאת חן בעיניו. היום מחנך
לא מכיר את התלמידים שלו. לדעתו 600 תלמידים זה עדיין בית ספר גדול מדי.
נראה ברכה רק אם מחנך יקבל יותר שעות בכיתה ויהיה לו קשר חזק יותר עם
התלמידים. לכן הגישה הכללית נראית לו.

נערך דיון בו השתתפו: בצלאל טביב, נעמי מיצד, הלל שכנוביץ, דודי אוחנונה,
צבי שמואלי, אופיר כהן, מוטי גרוס, אבינעם ורבנר, איראידה גרנדה, גבי בחן,
משה אדרי.

החלטה מס' 2334/2003:

מליאת מועצת העירייה אישרה פה אחד פרוטוקול וועדת חינוך מס' 22
מיום 24.3.2003.

8. אישור תיקון סעיף 5 במליאה מס' 53 מיום 11.12.2002 בענין אשראי של
עמותת הפסטיבל מבנק לאומי בסך - 250,000 ש"ח.

במקום: אישור ערבות העירייה לאשראי שלוקחת עמותת הפסטיבל מבנק

לאומי בסך - 250,000 ש"ח לתקופה מ- 1.1.03 ועד 31.12.03.

צ"ל: אישור ערבות העירייה להלוואה שלוקחת עמותת הפסטיבל מבנק

לאומי בסך - 250,000 ש"ח לתקופה מ- 1.1.03 ועד 31.12.03.

החלטה מס' 2335/2003:

מליאת מועצת העירייה אישרה פה אחד תיקון סעיף 5 במליאה מס' 53 מיום 11.12.2002 בענין אשראי של עמותת הפסטיבל מבנק לאומי בסך 250,000 ש"ח.

במקום: אישור ערבות העירייה לאשראי שלוקחת עמותת הפסטיבל מבנק לאומי בסך 250,000 ש"ח לתקופה מ- 1.1.03 ועד 31.12.03.
צ"ל: אישור ערבות העירייה להלוואה שלוקחת עמותת הפסטיבל מבנק לאומי בסך 250,000 ש"ח לתקופה מ- 1.1.03 ועד 31.12.03.

9. אישור תיקון להחלטה במליאה מס' 41 מיום 11.12.2001 על וועדת כספים מס' 30 מיום 18.11.2001 בדבר החלטה מס' 11 בפרוטוקול לקבלת הלוואה לבטיחות ומיזוג בתי ספר בסך 3,000,000 ש"ח.
התיקון הנדרש הינו העלאת גובה הריבית מ- עד 7.5% ל- עד 9%.
תב"ר מס' 94.

החלטה מס' 2336/2003:

מליאת מועצת העירייה אישרה פה אחד תיקון להחלטה במליאה מס' 41 מיום 11.12.2001 על וועדת כספים מס' 30 מיום 18.11.2001 בדבר החלטה מס' 11 בפרוטוקול לקבלת הלוואה לבטיחות ומיזוג בתי ספר בסך 3,000,000 ש"ח.
התיקון הנדרש הינו העלאת גובה הריבית מ- עד 7.5% ל- עד 9%.
תב"ר מס' 94.

10. אישור קבלת אשראי לז"ק בסך 1 מליון ש"ח מבנק אוצר שלטון מקומי למימון הוצאות הריסת המבנה ברחוב בן יאיר 53.
וכן אישור משכון הכנסות העירייה לטובת הבנק כנגד אשראי זה.

החלטה מס' 2337/2003:

מליאת מועצת העירייה אישרה פה אחד קבלת אשראי לז"ק בסך 1 מליון ש"ח מבנק אוצר שלטון מקומי למימון הוצאות הריסת המבנה ברחוב בן יאיר 53.
וכן אישור משכון הכנסות העירייה לטובת הבנק כנגד אשראי זה.

11. אישור בקשה ממשרד הבינוי והשיכון לחלוקת זכאות למקווה טהרה בסכום של 1.1 מליון ש"ח, לטובת הגדלת תקציב להקמת ולפיתוח של מרכז פיס קהילתי (אולם ספורט).

הסבר:

1. הזכאות למקווה נוסף הינה כתוצאה מהצטברות כמות יחידות הדיור שנבנו בעיר החל מ- 1989, וניתנת להמרה לפרוייקטים אחרים בהחלטת מועצת העיר ובאישור משרד השיכון.
2. במקביל לזכאות זו, בונה המועצה הדתית בימים אלה מקווה נוסף בשכונת מעוף מתקציב משרד הדתות. מקווה זה, יתן מענה לאזור המזרחי של העיר בנוסף למקווה הקיים בחלק המערבי (מערב שכי טללים) ולמקווה הנותן מענה לאזור המרכזי של העיר (צומת רח' יהודה - אחווה). יש לזכור כי הפעלת מקווה נוסף מהווה הוצאה ניכרת אשר מעמיסה על תקציב המועצה הדתית ולפיכך גם על תקציב העירייה.
3. התקציבים שהושגו עד כה לבניית מרכז פיס קהילתי - אולם ספורט מרכזי בחצר בית הספר אורט הינם כ- 5 מליון ש"ח (בעיקר מתקציב הפיס). סכום זה אינו מספיק להקמת האולם ונדרשת תוספת של לפחות 1 מליון ש"ח.

ראש העיר מר בצלאל טביב מבקש לדחות את הסעיף עד לתום הבירורים עם משרד השיכון בשיחה שקיים עם מר מוטי קלרמן מנהל המחוז של משרד השיכון נאמר לו ע"י מנהל המחוז שאין סיכוי שמשרד השיכון יסכים המרת הזכאות של מקווה לטובת הגדלת התקציב להקמת ולפיתוח מרכז פיס קהילתי.

אישור הסעיף נדחה.

12. הצעה לסדר היום של מ"מ וסגן ראש העיר מר אברהם קמינר:

אישור שינוי בתוכנית ההבראה בנושא שכר סגנים.

מ"מ וסגן ראש העיר מר אברהם קמינר: במליאת מועצת העירייה שבה אושרה תוכנית ההבראה ושלא השתתף בה אושר גם קיצוץ שכר הסגנים ב-50%. בהיותו נפגע באופן אישי מהקיצוץ ובשל ההחלטה, שלדעתו אינה כחוקית, מבקש לציין שלא יתכן בנתונים שאינם קיימים בשום מקום בארץ ובמסגרת תוכנית הבראה של רשות מקומית, להחליט לקצץ 50% ממשכורתו של אדם שעובד. מעיד על עצמו שהוא עובד עבור העיר ערד ותושביה במספר תחומים ואין לאשר קיצוץ של שכר ב-50% ללא קיום שיחה עימו. מבקש מחברי מועצת העירייה לקצץ את שכר הסגנים כפי שאושר קיצוץ שכר הבכירים, כלומר קיצוץ של 10%.

חבר מועצת העירייה מר גבי בחן: מציין כילדסעיף הגיע באיחור לפיכך יש פה בעיה חוקית לדון בו היום.

חבר מועצת העירייה מר משה אדרי: מזכיר כי בזמנו ביקש לאשר סעיף וסעיף בנפרד בתוכנית ההבראה ונאמר לו ע"י היועץ המשפטי שיש להצביע על התוכנית כמקשה אחת. אין זה מוסרי שאדם ינצל את מעמדו כמ"מ, מעמד שאין אותו לעובדים על במה זו. אם באים היום ורוצים לשנות את התוכנית לגבי הסגנים, יש להחזיר גם לעובדים את כל מה שנוקה להם עד השקל האחרון.

חבר מועצת העירייה מר דודי אוהננה: הסעיף של תוכנית ההבראה אושר כמקשה אחת ואם רוצים לשנות את התוכנית צריך לשבת עם וועד העובדים ועם ההסתדרות ולשוחח איתם על השינויים בהסכם ורק לאחר מכן להביא זאת למועצת העיר. אינו חושב שלאחר שקוצצו ל-300 עובדים בעיריית ערד בשעות נוספות, בקצובת רכב וימי פיצול לבוא ולומר לסגנים לא יעשה הקיצוץ שאושר. כל שינוי שרוצים לעשות צריך לעשות מול וועד העובדים וההסתדרות וכפי שנאמר בזמנו ע"י היועץ המשפטי אין לשנות מילה וחצי מילה בהסכם אלא לאשרו כמקשה אחת.

חבר מועצת העירייה מר אופיר כהן: מתנגד לתוכנית ההבראה כי אין לה שום אופק של הבראה. יש פה פגיעה באדם שהוא מפרנס ראשי, לקחו את שכרו וקיצצו בחצי.

אדם שנשט את כל עבודותיו האחרות והתמקד בעבודות ובפרויקטים של העיר ותושביה. האם לא יכול מר קמינר להכנס לאותה קטגוריה של הבכירים? האם ראש העיר מקבל פה אתריות וגם שכרו יקוצץ בכ-50%.

חבר מועצת העירייה מר אייל קינדר: מקבל את דברי אופיר לגבי מפרנס יחיד וכן את דברי קמינר לגבי נוכחותו בישיבה או אי נוכחותו בישיבה, אולם עפ"י ההחלטה במליאה שאישרה תוכנית ההבראה נאמר ע"י עו"ד יובל שטנדל: "השאלה העומדת בפני חברי המליאה זה ההסכם בכללותו אם מאשרים או לא מאשרים אותו". אם מועצת העיר מאשרת את ההסכם יש הסכם ואם לא אין הסכם. אם רוצים לבטל צריך לבטל את הכל ולהחזיר גם לעובדים את הכל ולדון בכל התוכנית מחדש.

חבר מועצת העירייה מר מוטי גרוס: ברור לכולנו שאף אחד אינו אוהב שנוגעים בשכרו אבל אף אחד אינו מכריח את מ"מ ראש העיר לכהן בתפקידו. קיבל זאת בזכות.

לדעתו תפקידו של ראש העיר לסגור את הנושא - הוא סגנו, זו קואליציה של ראש העיר והנושא צריך להסגר ביניהם והפתרון יובא לאישור המליאה.

חבר מועצת העירייה מר צבי שמואלי: לדעתו המליאה בבעיה רצינית. מרגע שהמליאה החליטה שיש סגן בשכר השכר שלו הוא כמו של הבכירים. לפיכך לדעתו יש לקצץ כמו לבכירים. בשל חו"ד של היועץ המשפטי שאישור התוכנית הוא מקשה אחת, המצב הוא בעייתי.

סגן ראש העיר מר איציק בנישתי: בזמנו העלה הצעה שלא התקבלה, האומרת שמעבר לקיצוץ לסגנים יש לקצץ גם לבכירים שהם שותפים למה שקורה. אל הסגנים יש להתייחס כאל בכירים. השאלה נשאלת האם אפשר לקיים עכשיו דיון על הנושא ועל שאלה זו יש לקבל את חו"ד של היועצת המשפטית.

חברת מועצת העירייה הגב' פלורי שטרלינג: מציינת כי היועץ המשפטי אמר במפורש שההסכם הוא מקשה אחת, וועד העובדים וההסתדרות אמרו במפורש באותה ישיבה שדנה בתוכנית שאם לא תאושר ההורדה של 50% לסגנים אין תוכנית הבראה. היום לאחר שאושרה התוכנית ההבראה כמקשה אחת אין לבוא ולקחת חלק מהמקשה ולנסות ולשנות. עובדי עיריית ערד נפגעו הכי הרבה מהתוכנית וזו כמובן לא אשמתם, ליבה עם העובדים. אי אפשר להחזיר את הגלגל אחורנית ומי שצריך לקחת אחריות זה ראש העיר עליו לשבת עם הסגנים ולסיים את הנושא ביניהם.

מ"מ וסגן ראש העיר מר קמינר אברהם: תוכנית ההבראה מוקפאת כבר חודשיים בקשו ממנו לחתום על ויתור והוא מודיע כאן היום שלא יחתום על ויתור ואינו מתכוון לעשות זאת. לדעתו לא היו צריכים לאשר זאת בשום פורום ציבורי אך יקבל כל החלטה של מועצת העיר.

היועצת המשפטית עו"ד מרב מירון: אינה מכירה את הנושא לעומקו (בשל חופשת לידה). מדובר פה בהסכם מותנה לאישור מועצת העיר ותוקפו יהיה מותנה באישור. הפרשנות היא שההסכם הוא מקשה אחת בתוקף היותו הסכם ואם הוא יאושר הוא יכנס לתוקף ואם לא יאושר הוא לא יכנס לתוקף. לשאלת סגן ראש העיר מר איציק בנישתי האם אפשר לדון בעניין זה? לדון אפשר בכל דבר אך צריך להבין את המשמעויות שלו, מקבלים את ההחלטה אז יש לזה השלכות לגבי תוקף הסכם ההבראה.

ראש העיר מר בצלאל טביב: לדעתו כל הויכוח מיותר יש לנו הסכם ונכון שאם מבטלים חלק ממנו הצד השני יכול לומר שהוא מבטל את ההסכם כולו. בקשר להצעה להסדיר את הנושא עם קמינר הוא אינו עוסק בהדחות ואינו מתכוון להדיח את קמינר או את הלל.

מקבל את ההמלצה של חבר מועצת העיר מר דודי אוהנונה שצריך לשבת עם וועד העובדים ולנסות לשכנע אותם. בהחלט חושב שזה לא היה מוסרי להוריד 50% משכר הסגנים. מציע לנסות לקיים דיון עם וועד עובדים, לא נעשה צעד צעדים לטרפד את ההסכם עם הוועד ודרושה להסכמתם לעניין.

חבר מועצת העירייה מר גבי בחן: כרגע יש תוכנית הבראה שצריכה לעבוד, אם והיה ויגיעו להסכם אחר ההסכם יובא לידיעת ולאישור המליאה.

החלטה מס' 2338/2003:

מליאת מועצת העירייה לא אישרה את ההצעה לסדר היום של מ"מ וסגן ראש העיר מר אברהם קמינר האומרת: שינוי בתוכנית הבראה בנושא שכר סגנים.

בכבוד רב,

בצלאל טביב
ראש העיר